

**POTVRDA O TIPNOM ODOBRENJU**  
**TYPE APPROVAL CERTIFICATE****Br /No**      **02-001530/023205**

Potvrđuje se da je ovaj proizvod, u skladu s Pravilima za klasifikaciju brodova, Dio 1. - Opći propisi, Odjeljak 3. - Tipno odobrenje proizvoda, odobren za ugradnju na brodove i postrojenja pod nadzorom Hrvatskog registra brodova.

*This is to certify that this product, on the basis of the Rules for the classification of ships, Part 1 - General requirements, Chapter 3 - Type approval of products, is approved for use on board ships and installations under supervision of the Croatian Register of Shipping.*

**TIP I OPIS PROIZVODA:***TYPE AND DESCRIPTION OF PRODUCT:***DIZEL MOTOR, Perkins Sabre 4,4**  
**DIESEL ENGINE, Perkins Sabre 4,4****PROIZVOĐAČ:**  
*MANUFACTURER:***CATERPILLAR MARINE POWER UK Ltd**

22 Cobham Road  
Ferndown Industrial Estate  
Wimborne  
Dorset  
BH21 7PW  
England

**PROIZVOD UDOVOLJAVA SLIJEDEĆIM PRAVILIMA/PROPISIMA:**  
*THE PRODUCT MEETS FOLLOWING RULES/REGULATIONS:***HRB: Pravila za klasifikaciju brodova, Dio 9. - Strojevi.***CRS: Rules for the classification of ships, Part 9. - Machines.***DETALJI O PROIZVODU I UVJETIMA CERTIFIKACIJE DANI SU NA POLEĐINI.**  
*FURTHER DETAILS OF THE PRODUCT AND CONDITIONS FOR CERTIFICATION ARE GIVEN OVERLEAF.***ODOBRENJE VRIJEDI DO:**      **2015-06-05**  
*APPROVAL IS VALID UNTIL:***Mjesto i datum:**      Split, 2012-01-03  
*Place and date:***M.P.** \_\_\_\_\_  
*(Seal)***Goran Begović, dipl.ing.****NAPOMENA: Ova potvrda nije valjana ako se proizvod ili način njegove proizvodnje promijenio u odnosu na tipno ispitani proizvod. Proizvođač treba obavijestiti Hrvatski registar brodova o bilo kojoj izmjeni na proizvodu kako bi ishodio valjanu potvrdu.**

*NOTE: This certificate is not valid for equipment, the design or manufacture of which has been varied or modified from the specimen tested. The manufacturer should notify Croatian Register of Shipping of any modification or changes to the product in order to obtain a valid certificate.*

**PODROBNJI OPIS PROIZVODA:**  
 DETAILED PRODUCT DESCRIPTION:

**4-taktni, jednoradni dizel motor**

**Promjer cilindra:** 105 mm  
**Hod klipa:** 127 mm  
**Broj cilindara:** 4(L)

*4-stroke, single acting diesel engine*

*Cylinder bore: 105 mm  
 Piston stroke: 127 mm  
 Cylinder number: 4(L)*

**PODRUČJE PRIMJENE / POSEBNI GRANIČNI UVJETI:**  
 APPLICATION / LIMITATIONS:

<b>Pomoćni:</b>	<b>Type</b>	<b>kW</b>	<b>rpm</b>	<b>Aspiration</b>
<i>Auxiliary:</i>	4,4 GM	42,7	1500	NA
	4,4 GM	49,1	1800	NA
	4,4 TGM	56,4	1500	T
	4,4 TGM	63,6	1800	T
	4,4 TWGM	75	1500	TA
	4,4 TWGM	82,7	1800	TA
	4,4 TW2GM	93,4	1500	TA
	4,4 TW2GM	99,5	1800	TA

**DOKUMENTACIJA ZA TIPNO ODOBRENJE:**  
 TYPE APPROVAL DOCUMENTATION:

**Nacrti i proračuni odobreni od HRB dopisom:** 2007-06-05  
*Drawings and calculations approved by CRS with letter:*

**OZNAČAVANJE PROIZVODA:**  
 MARKING OF PRODUCT:

- **oznaka proizvođača** - *manufacturer's mark*
- **mjesto i godina završne montaže** - *location and year of final fitting*
- **oznaka HRB** - *CRS mark*

**UVJETI ZA CERTIFIKACIJU:**  
 CONDITIONS FOR CERTIFICATION:

- 1. Najmanja rastezna čvrstoća materijala koljenastog vratila je 850 N/mm<sup>2</sup>.**  
*UTS of crankshaft material min. 850 N/mm<sup>2</sup>.*
- 2. Fleksibilne cijevi moraju biti odobrenog tipa.**  
*Flexible hoses to be of approved type.*

Raščlana

09.01.01

Zamjenjuje potvrdu

02-001163/022356